

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 22: Mouvements en ville

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Organisateur et
renseignements****Sujet**

CI : concours d'idées - CP : concours de projet
PO : procédure ouverte - PO : préqualification
OH : offre d'honoraires
MEP : mandat d'études parallèles

**Conditions d'admission
(Composition du jury - professionnels)****Date reddition
(Date limite
d'inscription)****TRACÉS
N°
Page**

Office fédéral des routes
Hans Peter Kistler
Worbentalstrasse 68, Ittigen
CH - 3003 Bern
Fax 031 323 43 21
<www.astro.admin.ch>

**Protection des voies de
communication historiques
d'importance nationale
(OH, PO)**

Entreprise de services travaillant dans toute la Suisse dans le domaine de l'aménagement du territoire, en particulier les aspects touchant à l'histoire culturelle et à la conservation des monuments historiques

(14 novembre 2002)

DAEL
Direction de projet CEVA
5, rue David-Dufour, C
H - 1221 Genève 8
Fax 022 327 47 18

**Liaison ferroviaire Cornavin -
Eaux-Vives - Annemasse
(CEVA)
Lot 5: tunnel de Champel
(OH, PO)**

Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

15 novembre 2002
14h30

DAEL
Direction de projet CEVA
5, rue David-Dufour, C
H - 1221 Genève 8
Fax 022 327 47 18

**Liaison ferroviaire Cornavin -
Eaux-Vives - Annemasse
(CEVA)
Lot 3: tunnel de Pinchat
(OH, PO)**

Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

15 novembre 2002
14h30

Commune de Confignon
2, place de l'Eglise
CP 18
CH - 1232 Confignon
Fax 00 41 22 850 93 22
<www.confignon.ch>

**Réaménagement du centre
historique de Confignon
(MEP, PO)**

Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC
(Marcellin Barthassat, Sybille Heusser, Roland Raderschall, Julien Descombes, Franco Tufo, Armand Brulhart, Alain Léveillé, Jean Terrier, Yves Pégion)

20 novembre 2002
16h00

Commune de Vérossaz
Administration communale
CH - 1891 Vérossaz

**Plan général d'évacuation des
eaux (OH, PO) - nouveau**

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

20 novembre 2002

Commune de Forel (Lavaux)
Resp. M. Pierre-Alain Borloz
Administration communale
CH - 1072 Forel (Lavaux)
Fax 021 781 24 40

**Réalisation du bâtiment
administratif de la Commune et
de ses annexes
(CP, PO) - nouveau**

Architectes établis en Suisse, diplômés EPF
IAUG, AAM, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B
(Janine Bernasconi, Nicolas Joye, Blaise Tardin, Jean-Christophe Chatillon)

10 mars 2003
(22 novembre 2002)

Service technique municipal de
Chermignon
CH - 3971 Chermignon
Fax 027 484 20 25

**Etablissement d'un cadastre
souterrain sur l'ensemble du
territoire communal
(OH, PO)**

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

22 novembre 2002

Administration communale
CP 65
CH - 1872 Troistorrens

**Etablissement d'un plan
général d'évacuation des eaux
(OH, PO) - nouveau**

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

25 novembre 2002

Ville de Genève
division de la voirie
10, rue François-Duissard

**Construction du réseau public
d'assainissement EP/EU
Channel - Arve**

Ingénieurs civils et spécialistes en géotechnique, établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

29 novembre 2002

Natte de drainage/coffrage Enkadrain®CK comme amorti
Détails voir w

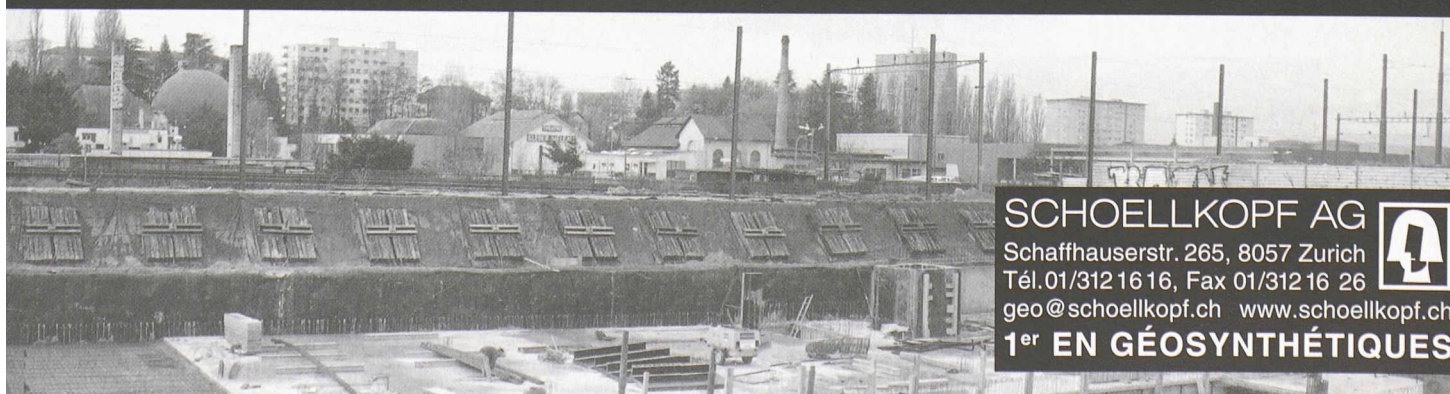


Administration communale CH - 1926 Fully Fax 027 746 21	Etablissement du projet de l'aménagement des canaux Saillon - Fully (OH, PO)	Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse	29 novembre 2002
meuble 21 CP 3274 CH - 1002 Lausanne Fax +41 21 311 38 45 meuble21@urbanet.ch	Meubles domestiques contemporains, mettant en valeur le bois indigène (CP, PO)	Designers, architectes, ébénistes, professionnels ou étudiants exerçant leur activité principale en Suisse (P. Buysens, A. Cahen, W. Glaeser, J. P. Goumaz, F. Jaunin, M. Mooser, M. Stegmann, P. Vogel)	(29 novembre 2002) 19 février 2003
Etat de Vaud, DINF - SBMA Pl. de la Riponne 10 CH - 1014 Lausanne Fax 021 3167347 <www.marches-publics.vd.ch>	Mandat d'ingénieur civil pour l'extension de l'Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud, Yverdon-les-Bains (CP, PO)	Ingénieurs civils établis en Suisse, diplômés EPF, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B (François Cattin, Christian Kunze, Georges Corday, Ueli Brauen, Pierre-Alain Matthey, René Ogay, Pierre Favre)	29 novembre 2002 p. 44
Etat de Vaud, DINF - SBMA Pl. de la Riponne 10 CH - 1014 Lausanne Fax 021 316 73 47 <www.marches-publics.vd.ch>	Mandat d'ingénieur énergie et climat pour l'extension de l'Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud, Yverdon-les-Bains (CP, PO)	Ingénieurs énergie et climat établis en Suisse, diplômés EPF, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B (François Cattin, Ueli Brauen, Eric de Muralt, Georges Corday, Philippe Dind, Jacques Falconnier, Claude-Alain Roulet)	29 novembre 2002 p. 44
AlpTransit Gotthard AG (ATG) Zentralstrasse 5 CH - 6003 Luzern Fax +41 41 226 06 00 <www.alptransit.ch>	Mandat d'ingénieur de projet pour la technique ferroviaire GBT (OH, PO) - nouveau	Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	3 décembre 2002
Canton de Saint Gall Hochbauamt Lämmlibrunnenstrasse 54 CH - 9001 Saint Gall <www.hba.sg.ch>	Bâtiment administratif «Oberer Graben» à Saint Gall (CP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	31 mars 2003 (20 décembre 2002)
Etat de Genève, DAEL p/a URBAPLAN, M. Zuercher Rue de Berne 32 CP 3365 CH - 1211 Genève	Projet de construction du Cycle d'orientation de la Seymaz (CP 2 degrés, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (R. Lopoite, F. Reinhard, J.-L. Grobety, J.-J. Oberon, L. Lotti, J. Descombes, A.-M. Loillet)	10 janvier 2003
Swedish Association of Architects - Erskinefonden Box 9225 S - 102 73 Stockholm <www.arkitekt.se/erskinetfonden>	Prix Ralph Erskine pour l'innovation en architecture et urbanisme, au bénéfice des moins privilégiés dans la société	Sans limitation de participation	31 janvier 2003
Arbeitskreis für textile Architektur c/o Messe Frankfurt GmbH Ludwig-Ernhard-Anlage 1 D - 60327 Frankfurt Tél. +49 69 7575-6902 Fax +49 69 7575-6541	Structures textiles pour des constructions nouvelles (CP, PO)	Etudiants ou jeunes professionnels architectes et ingénieurs (depuis le 1 ^{er} janvier 2002)	31 janvier 2003

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

Projet de bruit solidiens – L'exemple de «Malley Centre» à Prilly schoellkopf.ch



SCHOELLKOPF AG

Schaffhauserstr. 265, 8057 Zurich

Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26

geo@schoellkopf.ch www.schoellkopf.ch

1^{er} EN GÉOSYNTHÉTIQUES

